

## ANASTASIJA HITTADE SANNINGEN

**A**nastasija Petrova, en ung dagislärare från Mari, berättar om sin omvändelse och vad Bibeln betyder för henne.

"Mina föräldrar är hedningar som går till offerlundar för att be till maries gudar, men som också håller sig till vissa ortodoxa seder och festtider.

När jag växte upp började jag fundera på meningen med livet. Det ledde till mitt intresse för österländska religioner. Jag hörde om Kristus, men jag kunde inte förstå varför han kom till världen och lät sig korsfästas. Om han är Gud, varför dog han på ett så fruktansvärt sätt? Dessa tankar slog mig, men jag kunde inte hitta några svar. Jag kände att kristendomen är omöjlig att förstå.

När jag studerade blev jag intresserad av koreanska språkkurser och började gå på dem. Våra lärare var troende. De pratade om Gud, men det berörde mig inte. 2019 kunde jag åka på en resa till Korea organiserad av dem. Vi gick till en protestantisk kyrka där. En gång när vi var på gudstjänst började jag gråta, för jag kände att Gud älskade mig. Jag fick svaret på mina frågor: Han kom till världen, lät sig korsfästas och led en fruktansvärd död för att han älskar mig. Jag har följt Honom sedan dess.

Jag är glad och tacksam över att Bibeln översätts till mitt modersmål. När jag först började läsa Ordet på mari blev jag förvånad och upprymd eftersom jag kände att Gud talade direkt till mig. Herren visade mig att han känner mig mer än jag kan föreställa mig och att han är Gud för alla stammar och folk. Herren talar mitt språk och förstår mig eftersom han skapat mig. När jag läser och hör Ordet eller lovsånger på mari lär jag mig alltid något nytt om Herren."

Marifolket, som traditionellt utövar hedendom, är på väg att få hela Bibeln. Den beräknas vara klar i slutet av året.



*Kaisa Franzén*  
Kaisa Franzén

### Månadens projekt

Bibeln beräknas vara klar i slutet av året. För närvarande färdigställs ordlistor och andra bilagor. Tidigare har NT och delar av GT publicerats på mari. Stöd översättning med din gåva till månadens projekt!

#### Institutet för Bibelöversättning

Box 20100, 104 60 Stockholm  
Tel. 08-722 23 40, Fax 08-722 23 45  
e-post [info@IBTnet.org](mailto:info@IBTnet.org)  
Bankgiro 148-3189, SWISH: 123 671 9611

#### Raamatunkäännösinstituutti

Pl. 272, FI-00531 Helsinki, Finland  
Tel. +358-9-774 43 50, e-post [info.fin@IBTnet.org](mailto:info.fin@IBTnet.org)  
Betaling i EUR: IBAN FI77 2065 1800 0179 11  
SWIFT: NDEAFIHH

#### IFB Nyheter

är gratis  
och utkommer 11 gånger per år  
Ansvarig utgivare: Branislav Kalcevic  
Tryck: Skilltryck AB, Skillingaryd